

A LOUER

Một căn nhà đẹp, phố, cần phải có...
 Hai căn nhà đẹp, phố, cần phải có...
 Một căn nhà đẹp, phố, cần phải có...
 Một căn nhà đẹp, phố, cần phải có...

LUCIEN TAN-VAN

Báo xuất-bán hàng ngày. trừ ngày lễ và Chúa-nhật
 CHỦ-NHÂN: NGUYỄN VĂN CỎ • CHỦ-NHIỆM: LAM-VĂN-NGO

XIN LƯU Ý

Một bản tin rất hay trước về người này ông Nguyễn Văn Cỏ, người này có tài...
 Hai căn nhà đẹp thì gọi cho ông Lam-V. Nôm. Cháu-thôn.

Báo-quân: ở đường Lucien Morsard số 57 — SAIGON

Có học - văn mà không có đạo-đức thì người ác: có đạo-đức mà không có học-văn thì là người quê.

LA-TU-PHÚC.

Gởi đây thiệp đi: 1 LUCIEN SAIGON
 Đây thiệp đi: Số 203-Saigon

Tháng một cho tên họ ở bên Pháp Quốc
 E. BURDET & Co
 9. rue Tranchet - Paris (VIII)

Gieo hạt giống từ-thiện trong lòng trẻ thơ

BÀI ĐIỀN-VĂN

Một đạo binh có tướng-soái, mà chẳng có binh, thì không làm việc gì cho nên thân. Một chiếc tàu có thuyền-cai-tán, mà không có thuyền-hủ, thì không đi nơi nào chày đợc. Do theo lẽ đó, nên chúng có mấy thầy giáo làng dạy từ lòng, phó-ngon con nít, thì lo để các giáo-trưởng làm chẳng được một tên họ-sinh nào cho-giáo.

Bắt đầu việc cũ, phải có nề rồi mới có non, phải có trước rồi mới có sau. Phải có tập đi chấp-chứng rồi lên lời mới đi dạy. Tập con nít đi chấp-chứng đó là phần việc của quý ngài, mấy đứa mà quý ngài khỏi-sự tập đi dạy sau nó là củn-non (tên sĩ) trong nước.

Thầy trưởng thì nói rằng chẳng thầy mấy thầy giáo trưởng-chung và trưởng-tu là thầy bồi-đề nên trước - là nước - nhà quan - để-nhờ, lời nói này chúng phải là quá đáng.

Tiệm Café của Ông Nguyễn - Văn - Bắc

Về việc Tiệm Café của ông Nguyễn Văn-Bắc, ở số 31-33 đường Sabourain, qua quyết với hội « Nam-ky » cũ-như-nhàn-điền » bắt đầu tháng Juli, 1932...
 Về việc Tiệm Café của ông Nguyễn Văn-Bắc, ở số 31-33 đường Sabourain, qua quyết với hội « Nam-ky » cũ-như-nhàn-điền » bắt đầu tháng Juli, 1932...
 Về việc Tiệm Café của ông Nguyễn Văn-Bắc, ở số 31-33 đường Sabourain, qua quyết với hội « Nam-ky » cũ-như-nhàn-điền » bắt đầu tháng Juli, 1932...

« Về việc Tiệm Café của ông Nguyễn Văn-Bắc, ở số 31-33 đường Sabourain, qua quyết với hội « Nam-ky » cũ-như-nhàn-điền » bắt đầu tháng Juli, 1932...
 Về việc Tiệm Café của ông Nguyễn Văn-Bắc, ở số 31-33 đường Sabourain, qua quyết với hội « Nam-ky » cũ-như-nhàn-điền » bắt đầu tháng Juli, 1932...

« Về việc Tiệm Café của ông Nguyễn Văn-Bắc, ở số 31-33 đường Sabourain, qua quyết với hội « Nam-ky » cũ-như-nhàn-điền » bắt đầu tháng Juli, 1932...
 Về việc Tiệm Café của ông Nguyễn Văn-Bắc, ở số 31-33 đường Sabourain, qua quyết với hội « Nam-ky » cũ-như-nhàn-điền » bắt đầu tháng Juli, 1932...

Bài « tự-thân-điền-thuyết » của ai ?

« Luc-Tinh Tân-Văn » số ra ngày hôm nay, 28 Juillet 1932, nói trong bài, chúng tôi có đăng 4 bài của một vị học-giả ở dưới hình gì tên. Bài ấy tựa đề là « TỰ-THÂN-ĐIỀN-THUYẾT VỀ TÊN HỌ CÁI ĐẾN TÊN HỌ CÁI NG. VÀNG. Ở TRƯỜNG-THÂN-ĐỒI (CANTHO) THƯỜNG KHAI GIẢNG ĐOC-GIÁ ĐOC-HAI BẬC HỌC NHO, CHỨNG QUẢN LÀ MỘT BÀI MỘT LỜI-GIẢ TÊN 70, NGƯỜI THÂN-ĐỒI CUỘC THỜI-VAY BỊ THỜI TRONG SỰ VẬT THỜI, CHỨNG ĐỒNG QUẢNG GI. THẾ MÀ KHÔNG NHỮNG VIỆC ĐI QUÁ NÊN TRƯỜNG NÀY RỒI, HỌM QUÁ CHỨNG TÀI TÀI TIẾP ĐƯỢC THƯ CỦA MỘT VỊ HƯƠNG-CHỨC QUẢNG GI LƯƠNG-THÂN-ĐỒI, CÔNG BÌNH-HIỆU, QUẢN CÁI-TRƯỜNG (CANTHO) PHÓ BÀI TÊN LÀ TRẦN-NGÔ-LƯC ĐÓNG BÀI ĐIỂN. ĐỪNG LÍNH QUÁ ĐÓN MỘT MẮM BÀN-THÂN-THA VÀNG VÀ ĐƯỚI CÁI NHẬN MỘT HÒA-LIÊN, MỘT RANG BÀI HỮU CẢ ĐỒNG-CHỨC ĐEM LỜI TỰ NỮO VÀ NHỮNG ĐIỂN-THUYẾT THỮ VÀ VIẾT RA HỒM NGÀY 3 FÉVRIER 1932, NHỮNG BÀI 27 THÁNG CHAP TÊN LAM MƯỜI, NGHĨA LÀ CÁC CÁN TÊN TÀI ĐÓNG.

« Về việc Tiệm Café của ông Nguyễn Văn-Bắc, ở số 31-33 đường Sabourain, qua quyết với hội « Nam-ky » cũ-như-nhàn-điền » bắt đầu tháng Juli, 1932...
 Về việc Tiệm Café của ông Nguyễn Văn-Bắc, ở số 31-33 đường Sabourain, qua quyết với hội « Nam-ky » cũ-như-nhàn-điền » bắt đầu tháng Juli, 1932...

« Về việc Tiệm Café của ông Nguyễn Văn-Bắc, ở số 31-33 đường Sabourain, qua quyết với hội « Nam-ky » cũ-như-nhàn-điền » bắt đầu tháng Juli, 1932...
 Về việc Tiệm Café của ông Nguyễn Văn-Bắc, ở số 31-33 đường Sabourain, qua quyết với hội « Nam-ky » cũ-như-nhàn-điền » bắt đầu tháng Juli, 1932...

Chào Phư-như Tân-tiến

« Về việc Tiệm Café của ông Nguyễn Văn-Bắc, ở số 31-33 đường Sabourain, qua quyết với hội « Nam-ky » cũ-như-nhàn-điền » bắt đầu tháng Juli, 1932...
 Về việc Tiệm Café của ông Nguyễn Văn-Bắc, ở số 31-33 đường Sabourain, qua quyết với hội « Nam-ky » cũ-như-nhàn-điền » bắt đầu tháng Juli, 1932...

« Về việc Tiệm Café của ông Nguyễn Văn-Bắc, ở số 31-33 đường Sabourain, qua quyết với hội « Nam-ky » cũ-như-nhàn-điền » bắt đầu tháng Juli, 1932...
 Về việc Tiệm Café của ông Nguyễn Văn-Bắc, ở số 31-33 đường Sabourain, qua quyết với hội « Nam-ky » cũ-như-nhàn-điền » bắt đầu tháng Juli, 1932...

« Về việc Tiệm Café của ông Nguyễn Văn-Bắc, ở số 31-33 đường Sabourain, qua quyết với hội « Nam-ky » cũ-như-nhàn-điền » bắt đầu tháng Juli, 1932...
 Về việc Tiệm Café của ông Nguyễn Văn-Bắc, ở số 31-33 đường Sabourain, qua quyết với hội « Nam-ky » cũ-như-nhàn-điền » bắt đầu tháng Juli, 1932...

Gạt người giết của

« Về việc Tiệm Café của ông Nguyễn Văn-Bắc, ở số 31-33 đường Sabourain, qua quyết với hội « Nam-ky » cũ-như-nhàn-điền » bắt đầu tháng Juli, 1932...
 Về việc Tiệm Café của ông Nguyễn Văn-Bắc, ở số 31-33 đường Sabourain, qua quyết với hội « Nam-ky » cũ-như-nhàn-điền » bắt đầu tháng Juli, 1932...

« Về việc Tiệm Café của ông Nguyễn Văn-Bắc, ở số 31-33 đường Sabourain, qua quyết với hội « Nam-ky » cũ-như-nhàn-điền » bắt đầu tháng Juli, 1932...
 Về việc Tiệm Café của ông Nguyễn Văn-Bắc, ở số 31-33 đường Sabourain, qua quyết với hội « Nam-ky » cũ-như-nhàn-điền » bắt đầu tháng Juli, 1932...

« Về việc Tiệm Café của ông Nguyễn Văn-Bắc, ở số 31-33 đường Sabourain, qua quyết với hội « Nam-ky » cũ-như-nhàn-điền » bắt đầu tháng Juli, 1932...
 Về việc Tiệm Café của ông Nguyễn Văn-Bắc, ở số 31-33 đường Sabourain, qua quyết với hội « Nam-ky » cũ-như-nhàn-điền » bắt đầu tháng Juli, 1932...

« Về việc Tiệm Café của ông Nguyễn Văn-Bắc, ở số 31-33 đường Sabourain, qua quyết với hội « Nam-ky » cũ-như-nhàn-điền » bắt đầu tháng Juli, 1932...
 Về việc Tiệm Café của ông Nguyễn Văn-Bắc, ở số 31-33 đường Sabourain, qua quyết với hội « Nam-ky » cũ-như-nhàn-điền » bắt đầu tháng Juli, 1932...

« Về việc Tiệm Café của ông Nguyễn Văn-Bắc, ở số 31-33 đường Sabourain, qua quyết với hội « Nam-ky » cũ-như-nhàn-điền » bắt đầu tháng Juli, 1932...
 Về việc Tiệm Café của ông Nguyễn Văn-Bắc, ở số 31-33 đường Sabourain, qua quyết với hội « Nam-ky » cũ-như-nhàn-điền » bắt đầu tháng Juli, 1932...

« Về việc Tiệm Café của ông Nguyễn Văn-Bắc, ở số 31-33 đường Sabourain, qua quyết với hội « Nam-ky » cũ-như-nhàn-điền » bắt đầu tháng Juli, 1932...
 Về việc Tiệm Café của ông Nguyễn Văn-Bắc, ở số 31-33 đường Sabourain, qua quyết với hội « Nam-ky » cũ-như-nhàn-điền » bắt đầu tháng Juli, 1932...

« Về việc Tiệm Café của ông Nguyễn Văn-Bắc, ở số 31-33 đường Sabourain, qua quyết với hội « Nam-ky » cũ-như-nhàn-điền » bắt đầu tháng Juli, 1932...
 Về việc Tiệm Café của ông Nguyễn Văn-Bắc, ở số 31-33 đường Sabourain, qua quyết với hội « Nam-ky » cũ-như-nhàn-điền » bắt đầu tháng Juli, 1932...

« Về việc Tiệm Café của ông Nguyễn Văn-Bắc, ở số 31-33 đường Sabourain, qua quyết với hội « Nam-ky » cũ-như-nhàn-điền » bắt đầu tháng Juli, 1932...
 Về việc Tiệm Café của ông Nguyễn Văn-Bắc, ở số 31-33 đường Sabourain, qua quyết với hội « Nam-ky » cũ-như-nhàn-điền » bắt đầu tháng Juli, 1932...

THỂ-THÁO TENNIS (Tiếp theo) CHIỀU CHỮA NHƯT

Mấy đờ đánh đanh mới mai bóng... Mấy đờ đánh đanh mới mai bóng...

Tu-Petra Tu ha Petra 6,3. Mới 10 Petra đánh cao mạnh đanh... Tu-Petra Tu ha Petra 6,3. Mới 10 Petra...

Bộ ba Thủ-Điền-Thủ-Kinh... Thủ-Điền-Thủ-Kinh đánh thất bại tại Thủ-Điền...

Bộ tư Meo thuần hèn... Meo thuần hèn, Trôi tiến lên, Meo...

Cho môn Một cái viên 5 đường... Một cái viên 5 đường, Geracrie số 53...

RAP HÁT BÓNG CASINO DE SAIGON... RAP HÁT BÓNG CASINO DE SAIGON...

GẶN CHỈ LÊN, ANHEMI -Hardi le Gars!-... GẶN CHỈ LÊN, ANHEMI -Hardi le Gars!-

II. - PHÂN GẢI LY GIA (Tiếp theo) Đờ chèo khỏi bến... Đờ chèo khỏi bến, tách nước vượt...

TỔNG CUỘC THỂ-THÁO ANNAM P.V.Hội nhóm ngày 9 Aout 1932

Matches 4 ngày 7 Aout 1932... Binh Hòa an Electro 2 bàn trên Port de Commerce...

Table with 2 columns: HẠNH THỈNH and HANG LIP. Lists names and scores for various sports.

Sách Công-Nghệ Sách công nghệ... Sách công nghệ, sách công nghệ...

Bao CHỚP-BÔNG... Bao chớp-bông là một loại bao mỹ-thuyết nhất...

Lê Trung-Nguyên Thưa quý ông quý bà... Hội chèo hát - Kỳ Nghệ - Trưng...

REVELATIONS SENS-TIONNELLES... REVELATIONS SENS-TIONNELLES...

Guong trong gia sach (MỘT THIÊN TRƯỞNG HÂN) của T.N.Q.D.

Đờ chèo khỏi bến, tách nước vượt... Đờ chèo khỏi bến, tách nước vượt...

Đờ chèo khỏi bến, tách nước vượt... Đờ chèo khỏi bến, tách nước vượt...

AI MƯỜN?... Có một người đàn ông có con học từ trường Bô-Quốc...

Yết-thị Nhặt mất đầu giá đất công gia... Yết-thị Nhặt mất đầu giá đất công gia...

Yết-thị Nhặt mất đầu giá đất công gia... Yết-thị Nhặt mất đầu giá đất công gia...

Yết-thị Nhặt mất đầu giá đất công gia... Yết-thị Nhặt mất đầu giá đất công gia...

Yết-thị Nhặt mất đầu giá đất công gia... Yết-thị Nhặt mất đầu giá đất công gia...

Yết-thị Nhặt mất đầu giá đất công gia... Yết-thị Nhặt mất đầu giá đất công gia...

Yết-thị Nhặt mất đầu giá đất công gia... Yết-thị Nhặt mất đầu giá đất công gia...

Yết-thị Nhặt mất đầu giá đất công gia... Yết-thị Nhặt mất đầu giá đất công gia...

Yết-thị Nhặt mất đầu giá đất công gia... Yết-thị Nhặt mất đầu giá đất công gia...

Yết-thị Nhặt mất đầu giá đất công gia... Yết-thị Nhặt mất đầu giá đất công gia...

Yết-thị Nhặt mất đầu giá đất công gia... Yết-thị Nhặt mất đầu giá đất công gia...

ĐỒ CUNG CHỮ QUÍ VỊ! Xin quý vị đừng quên mua đồ của Ké-xô-ta Đổng...

ĐỒ CUNG CHỮ QUÍ VỊ! Xin quý vị đừng quên mua đồ của Ké-xô-ta Đổng... Đồ cung chữ quý vị!

ĐỒ CUNG CHỮ QUÍ VỊ! Xin quý vị đừng quên mua đồ của Ké-xô-ta Đổng... Đồ cung chữ quý vị!

ĐỒ CUNG CHỮ QUÍ VỊ! Xin quý vị đừng quên mua đồ của Ké-xô-ta Đổng... Đồ cung chữ quý vị!

ĐỒ CUNG CHỮ QUÍ VỊ! Xin quý vị đừng quên mua đồ của Ké-xô-ta Đổng... Đồ cung chữ quý vị!

ĐỒ CUNG CHỮ QUÍ VỊ! Xin quý vị đừng quên mua đồ của Ké-xô-ta Đổng... Đồ cung chữ quý vị!

ĐỒ CUNG CHỮ QUÍ VỊ! Xin quý vị đừng quên mua đồ của Ké-xô-ta Đổng... Đồ cung chữ quý vị!

ĐỒ CUNG CHỮ QUÍ VỊ! Xin quý vị đừng quên mua đồ của Ké-xô-ta Đổng... Đồ cung chữ quý vị!

ĐỒ CUNG CHỮ QUÍ VỊ! Xin quý vị đừng quên mua đồ của Ké-xô-ta Đổng... Đồ cung chữ quý vị!

ĐỒ CUNG CHỮ QUÍ VỊ! Xin quý vị đừng quên mua đồ của Ké-xô-ta Đổng... Đồ cung chữ quý vị!

ĐỒ CUNG CHỮ QUÍ VỊ! Xin quý vị đừng quên mua đồ của Ké-xô-ta Đổng... Đồ cung chữ quý vị!

ĐỒ CUNG CHỮ QUÍ VỊ! Xin quý vị đừng quên mua đồ của Ké-xô-ta Đổng... Đồ cung chữ quý vị!

ĐỒ CUNG CHỮ QUÍ VỊ! Xin quý vị đừng quên mua đồ của Ké-xô-ta Đổng... Đồ cung chữ quý vị!

ĐỒ CUNG CHỮ QUÍ VỊ! Xin quý vị đừng quên mua đồ của Ké-xô-ta Đổng... Đồ cung chữ quý vị!

ĐỒ CUNG CHỮ QUÍ VỊ! Xin quý vị đừng quên mua đồ của Ké-xô-ta Đổng... Đồ cung chữ quý vị!

ĐỒ CUNG CHỮ QUÍ VỊ! Xin quý vị đừng quên mua đồ của Ké-xô-ta Đổng... Đồ cung chữ quý vị!

HÀNG LỚN CHARNER SAIGON.

V. B. M.

R. C. Saigon 243

Muốn ít tiền thì quý khách nên mua tại Bồn-Hàng các món đồ sau này:

V. B. M.

(VIE BON MARCHÉ)

(Sanh hoạt được rẻ bớt)

- Đường các nhuyền, hiệu Saint Louis, 4 kilo. . . 0.42
- Café rang rôí Arabica, «Super charner» » . . 1.80
- Đậu ăn thượng hạng. » . . 0.60

LỜI RAO

Bồn-Hàng xin cho quý khách hay rằng: Các gian hàng của Bồn-hàng sẽ mở cửa bán buổi sớm mai Chúa-nhật 14 Aout, buổi chiều Chúa-nhật và trọn ngày thứ hai 15 Aout thì đóng cửa luôn, duy có gian hàng «Vật thặng» thì có mở cửa bán buổi sớm mai thứ hai.



Enseignement Primaire, Primaire Supérieur et Secondaire

LYCEE LIBRE HONG-BANG

70, Rue Jules Ferry, Hanoi

Là trường tư thục (ở Đông-Pháp) chỉ có trường này được phép mở ở Nam-tai và qui mô kỹ-hệ thống như các trường Ly-ee nhà-nước) có đủ các lớp... lớp dạy riêng về Triết-học; lớp dạy theo lối giới thư, có phòng thí nghiệm; có thư viện xem sách; nhận cả nam nữ ưu học sinh; tiền ăn học không tính mướn. Giáo-sư rất có danh tiếng. Quản-đốc: LÉVYET, cử-nhân khoa văn-chương triết học, đã ra công đạo luyện cho bạn thiếu-niên bên Pháp trong khoảng 20 năm trời, khi làm chánh sở CHÂN-TẾ ĐÔNG-PHÁP đã diễn thuyết hơn 100 lần và thành lập được nhiều hội CHÂN-TẾ trong Nam và ngoài Bắc.

Ngày khai trường: 1^{er} Septembre 1932

Các tru học-sinh nên tới sớm vài ngày để sắp đặt vào ăn ở trong trường

XIN HÃY GỢI THỜI HỒI THỀ LỆ

BANQUE DE L'INDOCHINE

PRIVILEGES FONDÉS EN 1876

SIEGE SOCIAL
M. DE MEUSEMANN
PARIS

Capital verse: 120.000.000 Francs
Réserves au 31-12-30
126.502.424 Frs.

Adresse Télégraphique: INDOCHINE

SUCCESSALES & AGENCES

CHINE	INDOCHINE	AUTRES SIEGES
CANTON	SAIGON	BANGKOK
FORT-BAYARD	BATTAMBANG	DJIBOUTI
HANKÉOU	CANTHO	NOUMEA
HONGKONG	HAIPHONG	PAPEETE
MONGTZE	HANOI	PONDICHERY
PERKIN	THÁNH-HÒA	SINGAPORE
SHANGHAI	HUE	
TIENTSIN	NAM-DINH	
YUNNANFOU	PNOM-PENH	
	QUINHON	
	TOURANE	
	VINH	

Correspondants dans le monde entier
Tratte toutes Opérations de Banque
SUCCESSALE DE SAIGON - QUAI DE BELGIQUE
Location de Coffres Forts

NÊN LƯU Ý

Quý ông, quý bà muốn cho thân thể đặng nhẹ nhàn, tinh thần đặng tráng kiện, thì có chi gì cho bằng-bỏ một vé «*Niên Ưng Nhị Thiên Đẩu*» trong túi, khi lên xe, lúc đi đàng, dùng mà thoa và ngửi, đã thông hơi thở, lại trừ đặng những bệnh bất kỳ. Nên muốn vừa lòng thì lúc mua mà dùng, xin hãy xem cho kỹ, kéo làm thứ giá.

NHỊ THIÊN ĐƯỜNG
6 - RUE DE CANTON - 47
CHOLON

ĐÔNG-DƯƠNG HỌC-DƯƠNG

(Trường cũ Huỳnh-vân-thơ)

Avenue de la Marine - CHOLON
NGÀY TỰY TRƯỞNG 15 AOUT 1932

TIỀN HỌC

Cours Supérieur.....	ở trong... 19500	ở ngoài... 700
1 ^{re} ANNÉE.....	ở trong... 21500	ở ngoài... 25500
2 ^e ANNÉE.....	ở trong... 23500	ở ngoài... 13000
3 ^e ANNÉE.....	ở trong... 25500	ở ngoài... 25500
4 ^e ANNÉE.....	ở trong... 27500	ở ngoài... 14.10

Thư-minh học, và các học sinh gửi cho ông Giám-đốc: HUỲNH-VĂN-VANG, Ecole Indochinoise, Avenue de la Marine - CHOLON.

AGENCE IMMOBILIERE DE L'INDOCHINE

211 213 Rue Catinat et Angle Rue d'Espagne
- SAIGON -

Telephone: 898
COLE LUAGNE INTERNATIONALE
A. I. D. L. I.

MUA HẠN - Nhà cửa, vườn tược, ruộng nương, đất cát, nhà vườn, phố, hàng buôn - cho mượn nhà vườn, nhà ở phố, giá đủ bằng tại Saigon, Dai-lac, Cap Saint-Jacques v. v. Cho vay cách giản tiện ở thế chấp. - Nhận cai quản thuê lợi. - Nhận cai quản nhà cửa. - Nhận cai quản vườn tược. - Nhận kiểm soát vườn tược. - Đòi chác và giao thông.

Xin hãy đi nơi bán DE LA SOUCHÈRE.

PHAI COI CHỪNG ĐỒ GIA MAO
HÃY NÀI CÁI KÝ TÊN: MIDY

SANTAL MIDY

(Sán-tan Mi-đi)

Thuốc này hiền và tinh hảo để trị bệnh đau lặn, mới có gì dấu thần hiệu, (không có dùng thứ Cópahu và không cần thuốc).

Mỗi hoàn học đệ có đóng hiệu MIDY.

Buôn bán lớn số, 8, Đường Vivienne, Paris.
Trọng này như Thuốc.

Phan-lan n° 456
MIỆP-NHĨA T
續小
(Tạp
HỒI THO MỘT TR
Tương-dương-Vi
Van-tạ-gia-si
Hàng-thiên-Ch
sao là ông nói
Tào-Lôi nổi g
bổn kiếp, cho c
Hàng-thiên-Ch
Tào-Lôi cũng h

Institutio
CAT
Thi Tiến-hoc
Mai 1932: 29 Tr
Mention Frangis
Thi sa-qua: 46
1932: 31 tr
ràng có m
tức địa cycle p
Trò học tập m
năm học hai tr
trở g. Hết N
kết luận c đ
kết luận c đ
tư g có lập
cho họ sa h
là để sa-qua
rồi v. p. p. p
đi về th. cũ
trở ng. t. t. t
Xin sa-qua: 3
1932: 31 tr
Directeur.

HỘI
Được
V
và B
QUẢN-LÝ C
Chỉ ng
Muốn lập
Muốn
M
Tài h
- V. 1. 190
mô: 6
Mô th
tiền l
ngay
Còn n
bạc l
Chợ
muôn
6 h
NÊN L
tức đ
thay m

CỦ
Đau-đ
Bệnh th
Đau-gan
thái l
P.
9.50

Feuilleton n° 456

HIỆP-NHĨA TIỂU-THUYẾT
Tục Nguê-Nghĩa
(Tiếp theo)

hết sức bình-sinh đánh bắt cá...
Hàng-thùng liền hồ chứa nước...
Tao-Lôi tay lái hơi chày đánh bắt

cây đũa vàng ra xa lữ, còn tay lái...
Tiền này Hứa-Tao Dương-Tôn ra...
Hàng-thùng liền hồ chứa nước...

Hàng-thùng liền hồ chứa nước...
Hàng-thùng liền hồ chứa nước...
Hàng-thùng liền hồ chứa nước...

Thuyền, khi thấy Hứa-Côn nhảy xuống...
Hàng-thùng liền hồ chứa nước...
Hàng-thùng liền hồ chứa nước...

trời lại, cơn mưa thì thừng mưa...
Hàng-thùng liền hồ chứa nước...
Hàng-thùng liền hồ chứa nước...

Institution VOVAN
CANTHO
Thị-Tiến-hoàng và hàng ngũ 30...
Mention française
Thị-Tiến-hoàng ngày 6 June 1932...

Có thể bán tại nhà in
Union
Nhân viên thầy quyền «PHU-KHOA TAT-ĐỐC» của ông thầy thuốc Trần-Vang-Kim soạn ra...

Cuộc thi giải trí
CỦA NHÀ THUỐC NHI-THIỆN-DƯƠNG
Số 47, đường Canton -- CHOLON
Kỳ thi thứ nhất
Kết quả như sau đây:

Hội Vạn-Quốc Tiết-Kiệm
HỘI HIỆP BÔN NẬT DANH PHÁP
Dưới quyền kiểm soát của Cảnh-phố Đông-Pháp
Vốn 1.000.000 phượng (Thượng-Hải)
và 8.000.000 phượng đã đóng tại cả QUẢN-LÝ CỘI ĐÔNG-PHÁP-SAIGON số 88, đường Chaigneau

CỨ DỮ GIỮ THÂN-THỊNH
THỊ LẠC HẠNH
NHIC HUA.
Khi ai đau ốm nên mua ngay một hộp THUỐC VIÊN FOSTER...

Mẫu chữa khi bệnh
SỐT-rét-ướt và bệnh
SỐT-rét-NEA-NƯỚC
QUINOFORME
Thuốc viên và thuốc nước

THUỐC «VIÊN CHUNG-NHEN»
«MI-RI-GA»
Chuyên trị bệnh vàng-vật
Chẩn đoán bằng máy

Một ít thuốc PILULES PINK thêm cho các cơ thể yếu ớt...
Thuốc PILULES PINK là một thứ thuốc thần diệu...
PILULES PINK ERSONNES

THIÈNG 3200, QUIN-AMPHEN
Le Gérant: LAM-VAN-NHON

THIÈNG 3200, QUIN-AMPHEN
Le Gérant: LAM-VAN-NHON

THIÈNG 3200, QUIN-AMPHEN
Le Gérant: LAM-VAN-NHON

THIÈNG 3200, QUIN-AMPHEN
Le Gérant: LAM-VAN-NHON

THIÈNG 3200, QUIN-AMPHEN
Le Gérant: LAM-VAN-NHON

THIÈNG 3200, QUIN-AMPHEN
Le Gérant: LAM-VAN-NHON

THIÈNG 3200, QUIN-AMPHEN
Le Gérant: LAM-VAN-NHON

THIÈNG 3200, QUIN-AMPHEN
Le Gérant: LAM-VAN-NHON

THIÈNG 3200, QUIN-AMPHEN
Le Gérant: LAM-VAN-NHON

THIÈNG 3200, QUIN-AMPHEN
Le Gérant: LAM-VAN-NHON

THIÈNG 3200, QUIN-AMPHEN
Le Gérant: LAM-VAN-NHON

THIÈNG 3200, QUIN-AMPHEN
Le Gérant: LAM-VAN-NHON

